



Átomos para la paz y el desarrollo

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: <https://www.iaea.org>

In reply please refer to: EVT2005168

Dial directly to extension: (+43 1) 2600-21408

La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) saluda a los Estados Miembros del OIEA y tiene el honor de señalar a su atención la celebración del **Curso Piloto Virtual de Capacitación sobre Preparación y Respuesta para Casos de Emergencia Nuclear o Radiológica relacionados con el Transporte de Material Radiactivo** (en adelante denominado el “evento”) que tendrá lugar de forma virtual a través de Cisco WebEx del **7 al 11 de junio de 2021**.

La finalidad del evento es que los participantes adquieran un mayor conocimiento sobre las disposiciones de preparación y respuesta para casos de emergencias nucleares o radiológicas durante el transporte de material radiactivo.

En la reseña informativa adjunta se ofrecen más detalles sobre el evento.

El evento se celebrará en inglés.

Se invita a los Estados Miembros a designar a una o más personas para que participen en este evento en representación de su Gobierno y se los alienta encarecidamente a que seleccionen con ese fin a mujeres cualificadas.

Las designaciones deben presentarse al OIEA por conducto de la autoridad nacional competente (el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Misión Permanente ante el OIEA o la Autoridad Nacional de Energía Atómica), a más tardar el **25 de mayo de 2021**, por medio del formulario de participación adjunto (Formulario A). Los formularios de participación debidamente cumplimentados y autorizados deben enviarse por correo electrónico a la dirección Official.Mail@iaea.org o por fax al número: +43 1 26007 (no se precisan copias impresas). Asimismo, han de enviarse copias por correo electrónico a la Secretaría Científica del evento, Sra. Stacey Horvitz, Centro de Respuesta a Incidentes y Emergencias, Departamento de Seguridad Nuclear Tecnológica y Física (correo electrónico: S.Horvitz@iaea.org), y a la Secretaría Administrativa, Sra. Andrea Santoyo Galván (correo electrónico: A.Santoyo-Galvan@iaea.org). Una vez recibidas las designaciones oficiales, la Secretaría Científica del evento contactará directamente a los participantes en relación con otras cuestiones de organización, según proceda.

El OIEA no se hace responsable de virus informáticos, gusanos, troyanos, puertas traseras, temporizadores, relojes, contadores o cualquier otra rutina, instrucción o diseño que limiten el funcionamiento, u otro código no solicitado malicioso, ilícito o similar, incluidos programas de vigilancia o rutinas que puedan permitir a cualquier persona, o por iniciativa propia, el acceso con el objetivo de borrar, o dañar o modificar de cualquier otro modo datos o sistemas, servidores, instalaciones u otra infraestructura del usuario final (colectivamente, “código inhabilitante”). Asimismo, el proveedor de los servicios para la reunión virtual ha asegurado y garantizado que los Servicios no contendrán, ni ningún usuario final recibirá del programa informático empleado para celebrar la reunión virtual, ninguno de estos códigos inhabilitantes.

La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica aprovecha esta oportunidad para reiterar a los Estados Miembros del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.



23 de abril de 2021

Documentación adjunta (en inglés únicamente): Reseña informativa

Formulario de participación (Formulario A)



Virtual Pilot Training Course on Preparedness and Response for a Nuclear or Radiological Emergency Involving the Transport of Radioactive Material

Virtual Event

7 - 11 June 2021

Ref. No.: EVT2005168

Information Sheet

Introduction

The General Safety Requirements *Preparedness and Response for a Nuclear or Radiological Emergency* (IAEA Safety Standards Series No. GSR Part 7) was published in 2015 under the joint sponsorship of 13 international intergovernmental organizations. This publication establishes requirements for an adequate level of preparedness and response for a nuclear or radiological emergency, irrespective of the initiator of the emergency.

The Specific Safety Requirements *Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material, 2018 Edition* (IAEA Safety Standards Series No. SSR-6 (Rev.1)) establishes requirements to ensure a high level of safety for the transport of radioactive material. However, emergencies during transport of radioactive material can occur and suitable arrangements should be defined to ensure adequate response in that case. Emergencies during transport of radioactive material are included in Emergency Preparedness Category IV, which is applicable to all Member States. This publication requires arrangements for emergency preparedness and response involving the transport of radioactive material, based on GSR Part 7 requirements, and considering unique hazards, considerations, and response actions involved in these kinds of emergencies.

Objectives

The purpose of the training course is to train personnel how to prepare for and respond to nuclear or radiological emergencies involving the transport of radioactive material.

The training course consists of lectures, work sessions, and exercises delivered in a virtual environment. By the end of the course, the participants will understand and be able to implement knowledge from the following topics:

- National arrangements and framework for EPR
- Requirements of the transport regulations relevant to EPR
- Hazard assessment for transport of radioactive materials
- Preparedness and response elements for transport emergencies
- Development of concept of operations for transport emergencies
- Plans and procedures for response to transport emergencies
- Nuclear security events as emergency initiators
- Training, drills, and exercises for transport emergencies

Target Audience

The training course is open to 60 participants from all Member States. The nominated participants should be responsible developing and implementing emergency preparedness and response arrangements at the national, regional, local, or facility level within any relevant organization (e.g. regulatory bodies, national competent authorities, civil defence/civil protection/emergency management agencies, emergency responders, consignors, carriers, consignees).

The individual skills and actual work performed by the nominees, as well as relevant background activities in their home countries, will be considered in the selection process. As the training course will be conducted in English, participants should have sufficient proficiency to follow lectures and express themselves in this language without difficulty.

Working Language(s)

English

Participation and Registration

All persons wishing to participate in the event have to be designated by an IAEA Member State or should be members of organizations that have been invited to attend.

In order to be designated by an IAEA Member State, participants are requested to send the **Participation Form (Form A)** to their competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA or National Atomic Energy Authority) for onward transmission to the IAEA by **25 May 2021**. Participants who are members of an organization invited to attend are requested to send the **Participation Form (Form A)** through their organization to the IAEA by above deadline.

Selected participants will be informed in due course on the procedures to be followed with regard to administrative matters.

Expenditures and Grants

No registration fee is charged to participants.

Organization

Scientific Secretary

Ms Stacey Horvitz

Incident and Emergency Centre
Department of Nuclear Safety and Security
International Atomic Energy Agency
Vienna International Centre
PO Box 100
1400 VIENNA
AUSTRIA

Tel.: +43 1 2600 21408

Fax: +43 1 26007

Email: S.Horvitz@iaea.org

Administrative Secretary

Ms Andrea Santoyo Galvan

Incident and Emergency Centre
Department of Nuclear Safety and Security
International Atomic Energy Agency
Vienna International Centre
PO Box 100
1400 VIENNA
AUSTRIA

Tel.: +43 1 2600 22025

Fax: +43 1 26007

Email: A.Santoyo-Galvan@iaea.org

Subsequent correspondence on scientific matters should be sent to the Scientific Secretary/Secretaries and correspondence on other matters related to the event to the Administrative Secretary.

Participation Form

Virtual Pilot Training Course on

**Preparedness and Response for a Nuclear or Radiological Emergency
Involving the Transport of Radioactive Material**

Virtual Event

7 to 11 June 2021

To be completed by the participant and sent to the competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA, or National Atomic Energy Authority) of his/her country for subsequent transmission to the International Atomic Energy Agency (IAEA) either by email to: Official.Mail@iaea.org or by fax to: +43 1 26007 (no hard copies needed). Please also send a copy by email to the Scientific Secretary, Ms Stacey Horvitz, Incident and Emergency Centre, Department of Nuclear Safety and Security (Email: S.Horvitz@iaea.org) and to the Administrative Secretary, Ms Andrea Santoyo Galvan, (Email: A.Santoyo-Galvan@iaea.org).

Deadline for receipt by IAEA through official channels: 25 May 2021

Family name(s): (same as in passport)	First name(s): (same as in passport)	Mr/Ms
Institution:		
Full address:		
Tel. (Fax):		
Email:		
Nationality:	Representing following Member State/non-Member State/entity or invited organization:	
If/as applicable:		
Do you intend to submit a paper?		Yes No
Would you prefer to present your paper as a poster?		Yes No
Title:		